

## 9ème anniversaire du site: 1 licence de Sisulizer 4 à gagner !

Un logiciel que tous les vrais traducteurs devraient avoir en leur possession....

Sisulizer 4 est la dernière génération de logiciels de localisation

Localisez votre logiciel et augmentez vos revenus. Lorsque vous localisez vos applications en les traduisant en diverses langues, vous vous ouvrez à de nouveaux marchés et à de nouvelles sources de revenus. Sisulizer vous permet d'augmenter vos profits en facilitant la localisation de vos logiciels en plusieurs langues. Ne donnez pas l'accès au code source aux traducteurs.

Avec Sisulizer, vous pouvez donner à votre équipe de traduction toutes les informations dont ils ont besoin, sans passer par un code de programmation compliqué et sans renoncer au contrôle de votre code source. Un aperçu

sur la localisation de logiciels avec Sisulizer Outil de développement ultramoderne pour localiser tous les principaux langages de programmation, bases de données, systèmes d'aide et sites web Edition visuelle (WYSIWYG) affiche les traductions dans le contexte de son utilisation

Garde en mémoire toutes les traductions. Ne jamais traduire deux fois la même chose Conserve une vue d'ensemble sur toutes les modifications ou toutes les nouveautés de votre localisation à n'importe quel état du projet

Il n'est pas nécessaire de donner votre code source à un tiers (par exemple à votre traducteur) Localisation en trois étapes simples. Tout le monde peut localiser avec Sisulizer Tous les traducteurs devraient avoir ce puissant logiciel entre les mains !

Note: traduction du site Web par Colok (en utilisant Sisulizer pour la localisation)

Merci à Markus Kreisel, directeur des ventes de Sisulizer

Pour fêter le neuvième anniversaire du site Colok-Traductions, je vous propose un petit concours ouvert aux seuls membres du site.

Je tiens à remercier les auteurs et éditeurs de ces logiciels qui ont bien voulu me donner la possibilité de vous offrir toutes ces licences.

Si vous voulez participer à ce concours et essayer de gagner une licence de [Sisulizer 4](#) (559 euros): Vous devez laisser un commentaire sur cet article

Vous devez m'envoyer un email à cette adresse : en indiquant votre email (pour pouvoir vous contacter si vous faites partie des heureux gagnants) et votre pseudo (qui doit correspondre avec celui du commentaire), en mettant dans le champ "Objet " de votre email [Sisulizer 4](#)

Les inscriptions à ce concours seront closes le 01 Janvier 2015, toutes les inscriptions hors délai seront supprimées .

Le tirage au sort du gagnant se fera par l'intermédiaire du site

RANDOM.ORG dans la semaine du 03 Janvier 2015 Attention : seules les participations, dont les membres auront posté un commentaire à cet article et qui m'auront envoyé un email à cette adresse , seront validées

[Cliquer ici pour savoir si votre pseudo ou votre nom a bien été enregistré pour les différents tirages au sort!](#)

Note importante: ne m'envoyez pas 18 emails si vous voulez participer aux 18 logiciels mis en jeu.

Laissez un commentaire dans chaque logiciel et envoyez moi un email qui regroupe tous les logiciels auxquels vous voulez participer...

[Cliquer ici pour accéder au site](#)

Billet issu du site internet Colok Traductions:

<https://www.colok-traductions.com>

URL du billet

<https://www.colok-traductions.com/index.php?op=billet&bid=2270>